

5. предлагает Генеральному секретарю в сотрудничестве с компетентными организациями системы Организации Объединенных Наций, и в частности с Программой Объединенных Наций по окружающей среде и региональными комиссиями, продолжать процесс выявления различных регионов и подрегионов, которые особенно нуждаются в управлении и освоении прибрежных районов, обращая особое внимание на тот факт, что некоторые регионы до настоящего времени не были предметом глубокого изучения, и в этой связи по просьбе заинтересованных правительств содействовать разработке всеобъемлющих планов действий по осуществлению такого подхода, опираясь при этом на опыт соответствующих организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций и учитывая необходимость избежания дублирования деятельности;

6. предлагает далее Генеральному секретарю принять эффективные меры, направленные на содействие лучшему и более широкому применению морской технологии, подходящей для развивающихся стран в их деятельности, связанной с прибрежными районами, включая оказание помощи в вопросах подготовки, создания организационной структуры, а также закупки и освоения соответствующей техники;

7. просит соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, а также региональные комиссии оказать полную поддержку Генеральному секретарю в осуществлении программы освоения прибрежных районов в качестве совместной цели и продолжать развивать существующее между ними тесное сотрудничество, используя там, где это уместно, существующие механизмы координации;

8. предлагает Генеральному секретарю представить Совету на его шестьдесят третьей сессии сообщение о прогрессе, достигнутом в осуществлении данной резолюции.

1978-е пленарное заседание,
30 июля 1975 года.

1971 (LIX). Помощь районам Эфиопии, пострадавшим от засухи

Экономический и Социальный Совет,
с глубокой озабоченностью отмечая продолжающуюся засуху в одиннадцати из четырнадцати провинций Эфиопии,
отмечая далее чрезвычайно отрицательное влияние засухи на рост экономики Эфиопии вообще и на выпуск сельскохозяйственной продукции в частности,

выражая свое удовлетворение по поводу мер строгой экономии, недавно принятых правительством Эфиопии для борьбы с засухой,

ссылаясь на резолюцию 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года относительно Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, в частности на раздел X этой резолюции, содержащий Специальную программу чрезвычайных мер для уменьшения трудностей развивающихся стран, наиболее серьезно пострадавших от экономического кризиса,

ссылаясь далее на резолюцию 1833 (LVI) от 8 мая 1974 года, в которой Совет призывает Генерального секретаря принять необходимые меры для удовлетворения просьбы правительства Эфиопии относительно срочных, среднесрочных и долгосрочных потребностей районов, пострадавших от засухи, и на резолюцию 1876 (LVII) от 25 июля 1974 года, в которой Совет просит все государства — члены Организации, международные организации и добровольные учреждения оказывать впредь всемирную поддержку и содействие усилиям Генерального секретаря и Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий по мобилизации чрезвычайной помощи,

выражая удовлетворение по поводу помощи, оказываемой районам Эфиопии, пострадавшим от засухи, правительствами, межправительственными организациями и добровольными учреждениями,

отмечая усилия, предпринятые системой Организации Объединенных Наций по осуществлению положений резолюций 1833 (LVI) и 1876 (LVII) Совета,

1. убедительно просит Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения энергично осуществлять положения резолюций 1833 (LVI) и 1876 (LVII) Совета;

2. призывает правительства всех государств — членов Организации и межправительственные, неправительственные организации и добровольные учреждения активизировать оказание помощи районам Эфиопии, пострадавшим от засухи, ввиду усиливающейся засухи;

3. постановляет держать этот вопрос в поле зрения.

1978-е пленарное заседание,
30 июля 1975 года.

1972 (LIX). Помощь в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 2816 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1971 года относительно создания Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и резолюцию 3243 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1974 года относительно укрепления Бюро Координатора Организации Объединенных Наций

ций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,

ссылаясь также на резолюцию 1891 (LVIII) Совета от 31 июля 1974 года об оказании помощи в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений,

ссылаясь, в частности, на пункт 10 резолюции 2816 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1971 года, согласно которому ограниченные средства, включенные в настоящее время в регулярный бюджет, предоставляются в распоряжение Координатора для оказания чрезвычайной помощи, и резолюцию 3152 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1973 года, уполномочивающую Генерального секретаря прибегать в качестве временной меры к Фонду оборотных средств вплоть до 1975 года для оказания правительствам технической помощи в целях подготовки к стихийным бедствиям,

с озабоченностью отмечая пункты 12 и 13 доклада Генерального секретаря относительно Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий¹⁰⁴, в которых он ссылается на необходимость принятия решения относительно средств, имеющихся в распоряжении Бюро Координатора начиная с 1976 года и далее, для оказания чрезвычайной помощи и технического сотрудничества в целях предотвращения стихийных бедствий и подготовки к ним странам, пострадавшим от стихийных бедствий,

сознавая, что, помимо укрепления Бюро Координатора, как предусмотрено в резолюции 3243 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, ему необходимо предоставить соответствующие средства для более эффективного выполнения его задач по оказанию чрезвычайной помощи и осуществлению технического сотрудничества,

вновь напоминая об отрицательных последствиях стихийных бедствий для процесса развития пострадавших стран, и особенно развивающихся стран,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу о Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и деятельности Координатора в связи со стихийными бедствиями и другими чрезвычайными положениями;

2. просит органы, компетентные в данном вопросе, предоставить международному сообществу качественные данные, необходимые для формулирования международной стратегии в области предотвращения стихийных бедствий;

3. рекомендует Генеральной Ассамблее рассмотреть на своей тридцатой сессии вопрос о расширении в пересмотренных пределах средств, имеющихся в распоряжении Координатора, для

оказания чрезвычайной помощи странам, пострадавшим от стихийных бедствий, и осуществления технического сотрудничества с целью предотвращения стихийных бедствий и подготовки к ним;

4. рекомендует также Генеральной Ассамблее в срочном порядке рассмотреть на своей тридцатой сессии вопрос определения соответствующего источника или источников финансирования этих видов деятельности и предложить, что одним из возможных каналов поступления добровольных взносов правительств в этих целях мог бы стать существующий добровольный целевой фонд, созданный в соответствии с резолюцией 3243 (XXIX) Генеральной Ассамблеи об укреплении Бюро Координатора;

5. призывает правительства государств — членов Организации Объединенных Наций и/или членов специализированных учреждений делать взносы в добровольный целевой фонд, упомянутый в пункте 4, выше, с тем чтобы обеспечить Координатору возможность осуществления эффективных, существенных и постоянных мер по оказанию помощи странам, пострадавшим от стихийных бедствий.

1978-е пленарное заседание,
30 июля 1975 года.

1978 (LIX). Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

изучив доклад Генерального секретаря¹⁰⁵, доклад Председателя Экономического и Социального Совета¹⁰⁶ и ежегодный доклад Административного комитета по координации за 1974/75 год¹⁰⁷ по пункту повестки дня, озаглавленному «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций»,

напоминая о резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и о всех других резолюциях, принятых органами Организации Объединенных Наций по этому вопросу, включая, в частности, резолюцию 3300 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1974 года и резолюцию 1892 (LVII) Совета от 1 августа 1974 года,

¹⁰⁵ A/10080 и Add.1—3.

¹⁰⁶ E/5709.

¹⁰⁷ E/5675 (часть I), пункты 30—50.

¹⁰⁴ A/10079 и Corr.1.